



# NEWS RELEASE

[www.marincounty.org/news](http://www.marincounty.org/news)

**Người liên hệ:**

**Anna Guiles**

QUẢN LÝ DỰ ÁN CHIẾN LƯỢC  
County Administrator's Office

Marin County Civic Center  
3501 Civic Center Drive  
Suite 325  
San Rafael, CA 94903  
415 473 6361 T  
CRS Dial 711  
[aguiles@marincounty.org](mailto:aguiles@marincounty.org)  
[www.marincounty.org](http://www.marincounty.org)

**Dan Eilerman**

PHÓ QUẢN TRỊ VIÊN QUẬN  
County Administrator's Office

Marin County Civic Center  
3501 Civic Center Drive  
Suite 325  
San Rafael, CA 94903  
415 473 6358 T  
CRS Dial 711  
[deilerman@marincounty.org](mailto:deilerman@marincounty.org)  
[www.marincounty.org](http://www.marincounty.org)

Để Đăng Ngay

Ngày 9 tháng 8 năm 2021

## **Cuộc Họp Ngày 21 tháng 8 Giới Thiệu Công Cụ Lập Bản Đồ Tái Phân Chia Khu Vực**

*Cuộc họp không chính thức nhằm giới thiệu các công cụ trực tuyến cho  
các đề xuất công khai*

**San Rafael, CA** – Những người quan tâm đến việc dữ liệu Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ năm 2020 mới sẽ ảnh hưởng như thế nào đến ranh giới giữa năm khu vực thuộc quyền giám sát của Quận Marin sẽ được mời tham dự một [hội thảo công khai không chính thức](#) vào Thứ Bảy, ngày 21 tháng 8, diễn ra cả trực tuyến và trực tiếp. Hội thảo tổng hợp sẽ diễn ra từ 10 giờ sáng đến Trưa tại phòng của Ban Giám Sát Quận Marin, 3501 Civic Center Drive, Suite 330, San Rafael, CA, cũng như phát [trực tiếp qua Zoom](#).

Việc tái phân chia khu vực xác định những khu phố nào sẽ được nhóm lại với nhau thành một khu để bầu chọn người giám sát. Đối với chính quyền quận, việc tái phân chia khu vực có nghĩa là tất cả các năm khu vực thuộc quyền giám sát cần có dân số về cơ bản bằng nhau về quy mô. Quy trình này cần thực hiện 10 năm một lần sau khi công bố các số liệu điều tra dân số mới để cân bằng lại các khu vực do có những thay đổi về dân số. [Bản đồ hiện tại](#) dựa trên dữ liệu điều tra dân số năm 2010 có trên trang chủ của Ban Giám Sát Quận Marin.

Cuộc họp ngày 21 tháng 8 nhằm mục đích giới thiệu các công cụ lập bản đồ trực tuyến mới cho người dân để đề xuất bản đồ khu vực thuộc quyền giám sát của chính họ và "cộng đồng quan tâm" của họ. Các chuyên gia sẽ cung cấp thông tin về các tiêu chí cần được sử dụng để tái phân chia khu vực và thể hiện các công cụ trực tuyến mới. Công cụ lập bản đồ trực tuyến sẽ được đăng tải trên trang web mới, [RedistrictMarin.org](http://RedistrictMarin.org), bắt đầu từ tuần ngày 16 tháng 8. Cư dân Marin sẽ được khuyến khích gửi bản đồ của riêng mình được lập bằng công cụ trực tuyến tương tác phản ánh sự thay đổi dân số khi ranh giới bản đồ được di chuyển trên màn hình. Nhân viên của quận mong muốn làm cho buổi họp thân thiện và dễ tiếp cận nhất có thể để cư dân cảm thấy thoải mái khi đặt câu hỏi và nhận được hỗ trợ "tại chỗ".

Chủ trì cuộc họp sẽ đề cập đến các quy tắc của liên bang và tiểu bang đối với việc tái phân chia khu vực, chẳng hạn như định nghĩa về "cộng đồng quan tâm" phải được thể hiện toàn bộ trên bản đồ đã sửa đổi. Luật liên bang nghiêm cấm hành vi thao túng các quận và luật tiểu bang yêu cầu ranh giới phải liền kề, để nhận ra và có sự phân chia khu phố tối thiểu.

Sau phần trình bày, người tham gia sẽ có cơ hội tương tác với công cụ lập bản đồ và đặt các câu hỏi về chức năng của công cụ.

Quận dự định tổ chức ít nhất bốn buổi điều trần công khai về việc tái phân chia khu vực bắt đầu từ tháng 10 khi dữ liệu Điều Tra Dân Số được cung cấp và sẽ cung cấp thông tin bằng nhiều ngôn ngữ. [RedistrictMarin.org](http://RedistrictMarin.org) có [lich các sự kiện](#) và thông tin chi tiết về quy trình, bao gồm cách thành viên cộng đồng có thể tham gia.

Chính phủ liên bang dự kiến sẽ công bố dữ liệu điều tra dân số cuối cùng vào giữa tháng 8 và dữ liệu cuối cùng của tiểu bang dự kiến sẽ được công bố vào tháng 10. Các quận phải dựa trên các tiêu chí tái phân chia khu vực dựa trên các con số vào tháng 10 của tiểu bang.

Vào cuối năm theo lịch, nỗ lực tái phân chia khu vực sẽ đưa ra một bản đồ khu vực thuộc quyền giám sát mới cho thấy sự phân bố dân cư tương đối đồng đều và tuân thủ cả Đạo Luật về Quyền Bầu Cử và các yêu cầu của tiểu bang. Ban Giám Sát phải thông qua bản đồ cuối cùng muộn nhất vào ngày 15 tháng 12 để đảm bảo các ranh giới mới được phản ánh trong cuộc bầu cử sơ bộ diễn ra vào tháng 6 năm 2022.

Quý vị quan tâm đến quy trình tái phân chia khu vực? Hãy đăng ký để nhận [thông tin cập nhật được gửi qua e-mail](#) định kỳ từ nhân viên của Quận về chủ đề "Tái Phân Chia Khu Vực Thuộc Quyền Giám Sát của Quận Marin năm 2021" hoặc truy cập [trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California](#) về tái phân chia khu vực. [Gửi email cho nhân viên của Quận](#) nếu có các câu hỏi về việc tái phân chia khu vực.



Để được hỗ trợ dành cho người khuyết tật, vui lòng gọi điện cho (415) 473-6358 (cuộc gọi thoại), Đường Dây Tiếp Âm California theo số 711 hoặc gửi email cho [nhân viên Truy Cập Kỹ Thuật Số](#) ít nhất năm ngày làm việc trước khi diễn ra sự kiện. Quận sẽ cố gắng giải đáp mọi câu hỏi nhận được trong vòng năm ngày làm việc. Các bản sao tài liệu có sẵn ở định dạng khác nếu được yêu cầu.

###